



COMUNE DI VEGLIE

(Provincia di Lecce)

COPIA

DETERMINAZIONE DEL RESPONSABILE

DEL

2. SETTORE AFFARI GENERALI E SEGRETERIA

SERVIZIO

Numero 126 Settoriale del 18/05/2026

Numero 412 Reg. Generale del 18/05/2026

OGGETTO: INTERVENTI INDIFFERIBILI DISPOSTI DAL TRIBUNALE PER I MINORENNI. AFFIDAMENTO, AI SENSI DELL'ART. 50, CO. 1, LETT. B), D. LGS. 36/2023, DELLE PRESTAZIONI DI MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE IN FAVORE DELLA SOC. COOP. SOC. LA RINASCITA

L'anno 2026 il giorno 18 del mese di MAGGIO, nel proprio Ufficio presso la Sede Municipale, il sottoscritto **Dott.ssa Cinzia MARGARITO**, Responsabile del 2. SETTORE AFFARI GENERALI E SEGRETERIA - Servizio :

Visti:

- il D.Lgs 18.08.2000 n. 267;
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente Regolamento per l'Organizzazione degli Uffici e dei Servizi;
- il vigente Regolamento di Contabilità;
- il decreto sindacale di attribuzione della responsabilità del Settore;
- l'adempimento ex art. 48 bis del DPR 602/73 introdotto dal L. 286/2006;

Dato atto, ai sensi e per gli effetti del disposto di cui agli artt.49 e 147 – bis del D.Lgs. n. 267/2000 e di quanto previsto dal vigente regolamento dei controlli interni, che nella fase preventiva di formazione del presente atto si è eseguito idoneo controllo di regolarità amministrativa e che, con la firma apposta in calce all'originale del presente atto, se ne attesta, anche, la legittimità, la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa;

Premesso che, con procedimento n. 5514/2023 relativo alla minore **Leone Da Mata Chiara**, il Tribunale Civile di Lecce, come da verbale d'udienza acquisito al prot. n. 6139 8/04/2026, ha disposto che *"il SS di Veglie individui, entro e non oltre gg. 20, a decorrere da oggi, una figura di mediatore culturale, il quale, presenziando agli incontri periodici tra padre e minore, intenda il contenuto delle conversazioni che interverranno in lingua inglese, tra il padre e la minore, sì da tradurre istantaneamente, agli operatori del Servizio che presenzieranno ai singoli incontri, il tenore delle conversazioni medesime che diverranno, in tal modo, intelligibili per i suddetti operatori"*;

Dato atto che:

- gli incontri di spazio neutro tra genitore-minore, stabiliti dall'Autorità Giudiziaria con cadenza bisettimanale, si svolgeranno presso il Centro Risorse per le Famiglie con sede a Campi Salentina, servizio specialistico esternalizzato dell'Ambito di Campi S.na, preposto al sostegno della genitorialità e alla tutela dei minori;
- tale intervento è finalizzato a garantire il diritto alla bigenitorialità e la tutela del benessere psicofisico della minore, facilitando la comunicazione e il superamento delle barriere linguistico-culturali;

Dato atto che, al fine di acquisire le prestazioni di mediazione interculturale in parola, con nota prot. gen. 8240/2026 questo Ufficio ha acquisito preventivo di spesa da parte della Soc. Coop. Soc. La Rinascita, con sede in Copertino (LE) alla Via IV Novembre, 104 (C.F./P.IVA 03352220754), la quale ha proposto di effettuare le prestazioni in parola verso corrispettivo di € 52,50 (IVA inclusa), per ciascun incontro della durata di un'ora e mezza;

Dato atto, pertanto, che, essendo necessario prevedere un numero complessivo di circa n. 68 incontri per il periodo maggio – dicembre 2026, ovvero n. 2/settimana della durata di circa 1 e mezza ciascuno, l'importo complessivo dell'affidamento risulta essere pari ad € 3.570,00;

Rilevato che:

- l'art. 50 del D. Lgs. n. 36/2023, con riferimento all'affidamento delle prestazioni di importo inferiore alle soglie di cui all'art. 14 dello stesso Decreto, dispone che le stazioni appaltanti procedono, tra le altre, con le seguenti modalità "[...] b) affidamento diretto dei servizi e

forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante”;

- l'allegato I.1 al D. Lgs. n. 36/2023, all'articolo 3, comma 1, lettera d), definisce l'affidamento diretto come “l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, nel quale, anche nel caso di previo interpello di più operatori economici, la scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante o dall'ente concedente, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'articolo 50, comma 1 lettere a) e b), del codice e dei requisiti generali o speciali previsti dal medesimo codice”;

Tenuto conto che gli affidamenti diretti, ancorché preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Nuovo Codice dei Contratti;

Considerato che il preventivo di spesa trasmesso risulta economicamente conveniente e che lo stesso si colloca entro i limiti di spesa previsti per l'affidamento diretto dal succitato art. 50, comma 1, lett. b), del D. Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023;

Ritenuto, pertanto, dover provvedere ad affidare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D. Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, le prestazioni di mediazione linguistica interculturale in favore della Soc. Coop. Soc. La Rinascita, con sede in Copertino (LE) alla Via IV Novembre, 104 (C.F./P.IVA 03352220754), al fine di dare seguito a quanto disposto del Tribunale per i minorenni in relazione alla minore **Leone Da Mata Chiara**, verso corrispettivo di € 52,50 (IVA inclusa) per ciascun incontro, per un totale di circa 68 incontri nel periodo maggio – dicembre 2026, e quindi complessivamente € 3.570,00, aventi disponibilità sul cap. 670 del Bilancio di previsione 2026/2028 approvato il 26.02.2026;

Dato atto, infine, che alla presente procedura saranno assegnati appositi CIG da ANAC contestualmente all'inserimento della medesima nel ciclo di vita digitale dei contratti pubblici e che i medesimi saranno comunicati agli affidatari ai fini della emissione di fattura elettronica;

Vista la normativa Nazionale e Regionale:

- La legge 328/2000, "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali", con particolare riferimento agli artt. 15 e 16 relativi al sostegno delle responsabilità familiari;

- La L.R. della Puglia 19/2006 "Disciplina del sistema integrato dei servizi sociali per la dignità e il benessere delle donne e degli uomini di Puglia" che promuove il potenziamento dei servizi per i minori;

- La L. R. della Puglia 32/2009 "Norme per l'accoglienza, la convivenza civile e l'integrazione degli immigrati", che disciplina la figura del mediatore interculturale come facilitatore nei rapporti tra cittadini stranieri e istituzioni;

- Il R. R. della Puglia n. 4/2007 e successive modifiche, concernente i requisiti dei servizi sociali professionali;

Acquisito d'Ufficio il DURC online prot. INAIL_52903026, con scadenza validità il 17/06/2026, attestante la regolarità contributiva INPS e INAIL della Coop. Soc. di che trattasi;

DETERMINA

per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si intendono integralmente riportate e trascritte:

- 1. Di affidare** ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D. Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, le prestazioni di mediazione linguistica interculturale in favore della Soc. Coop. Soc. La Rinascita, con sede in Copertino (LE) alla Via IV Novembre, 104 (C.F./P.IVA 03352220754), al fine di dare seguito a quanto disposto del Tribunale per i minorenni in relazione alla minore **Leone Da Mata Chiara**, verso corrispettivo di € 52,50 per ciascun incontro, per un totale di circa 68 incontri nel periodo maggio – dicembre 2026, e quindi complessivamente € 3.570,00.
- 2. Di porre** l'onere dell'anzidetta spesa sul cap. 670 del Bilancio di previsione 2026/2028 approvato il 26.02.2026.
- 3. Di trasmettere** il presente atto al Responsabile del Settore Economico finanziario per la prescritta attestazione di regolarità contabile e copertura finanziaria di cui alla normativa vigente.

Il presente documento approvato viene sottoscritto.

IL RESPONSABILE DEL SETTORE
f.to Dott.ssa Cinzia MARGARITO

Visto di regolarità contabile che attesta la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151, comma 4 del D.Lgs 267/2000 (T.U. Enti Locali).

<i>Impegni di spesa</i>									
<i>Anno</i>	<i>T</i>	<i>F</i>	<i>S</i>	<i>I</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Art.</i>	<i>Importo</i>	<i>N.Imp</i>	<i>N.Sub</i>
2026	1				670	0	3570,00	853	

Veglie, lì 18/05/2026

IL RESPONSABILE DEL SETTORE FINANZIARIO
f.to Dott. Cosimo ALEMANNO

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Reg. N. 838

Certifico che la presente determinazione viene pubblicata dal 20/05/2026 al 04/06/2026 all'Albo Pretorio del Comune.

Veglie, lì

IL SEGRETARIO GENERALE
f.to Dott. Pierluigi CANNAZZA

Documento firmato digitalmente ai sensi del TU n. 445/00, dell'art. 20 del D.lgs. 82/2005 e norme collegate. Tale documento informatico è memorizzato digitalmente sulla banca dati dell'Ente.